# CORONERS' REPORT

死因裁判官報告

# 二零零三年死因裁判官報告

# 概況

今年的死亡登記個案共 36,421 宗,其中 9,315 宗 是向死因裁判官呈報的死亡個案。以下列出過去 5 年的統計 數字以資參考:

	向死因裁判官 <u>呈報的個案</u>	沒有呈報的個案	死亡總數	呈報個案 百分比
1999	7,793	25,594	33,387	23.3
2000	7,852	26,055	33,907	23.2
2001	7,733	25,572	33,305	23.2
2002	7,890	26,426	34,316	23.0
2003	9,315	27,106	36,421	25.6

從上述數字可見,2003 年的死亡總數比上一年高出 6.1%。此升幅主要由向死因裁判官呈報的個案比前一年增加了 18.1% 所構成;至於沒有呈報的死亡個案,升幅則約爲 2.6%。

在這一年裏,約有 299 人因患上嚴重急性呼吸道綜合症(SARS)而死。當中向死因裁判官呈報的個案共 37 宗,主要屬於疫症爆發初期的死亡個案。死因裁判法庭已要求警方調查導致其中 6 名醫護人員死亡的原因。此外,警方亦已就另外 4 宗與 SARS 有關的死亡個案展開調查。

截至撰寫死因裁判官報告當日爲止,警方已爲調查上述醫護人員的死亡會見了接近 40 人,而收集專家證據的工作,預計亦會於短期內開始。關於這份死亡調查報告會於何時完成這問題,我們沒有肯定的答案,但預期死因裁判官法庭會於今年內就這些死亡個案進行研訊。事實上,SARS 一疫已促使有關當局對衛生署和醫院管理局提供的服務進行了實質的檢討和加以提升;而透過死因研訊,市民大衆將更了解處理疫症的方法,即使香港再次受到像 SARS一樣具高度傳染性的病毒侵襲,大家也懂得如何應付。此外,研訊的進行亦可讓廣大市民,尤其是死者的家屬更深入了解醫護人員如何在飽受病毒傳染的威脅下,仍奮力維持醫療服務的情況。

向死因裁判官呈報的個案數目明顯上升這一點, 差不多肯定地反映出社會各界,特別是醫療界已更清楚知道 在甚麽情況下須向死因裁判官呈報死亡個案。

關於在甚麼情況下才須呈報死亡個案,讀者可參 閱香港法例第 504 章《死因裁判官條例》附表 1。

有關過去 5 年須予調查的死亡個案以及研訊的統計數字,可參看下表:

					沒有	
	向死因裁	須予	須進行	有陪審	陪審團	有陪審團
	判官呈報	調查的	研訊的	團參與	參與的	參與的研訊
	的個案	<u>個案</u>	個案	的研訊	研訊	所佔比率
1999	7,793	2,567	263	43	220	16%
2000	7,852	2,311	184	41	143	22%
2001	7,733	2,374	158	71	87	45%
2002	7,890	2,451	132	83	49	63%
2003	9,315	2,678	108	67	41	62%

SH -

從上表可見,在這數年裏,死因裁判官下令進行 研訊的個案,數目持續下降,還有不斷減少的趨勢。另一方 面,有陪審團協助進行的研訊所佔的比率則有規律地上升。

究竟研訊的數目,與死因裁判官就任何一宗個案決定任用陪審團是否有關,委實難下定論。但有一點很清楚,就是這些年來,越來越多市民明白到死因研訊所牽涉的法律問題,以及死因研訊對日後的民事訴訟所產生的影響。結果是,經常會有死者家屬要求進行有陪審團參與的死因研訊,同時不少家屬亦會委聘律師替其在研訊中爭取權益。雖然死因裁判官仍會一如以往,竭力協助在研訊中沒有律師代表的一方,但事實上,委聘律師在死因研訊中代表本身權益的做法已日漸普遍,而法庭亦樂於看見這方面的發展。

# 於内庭處理的申請

本報告除提供各項統計數據外,亦會講及死者家 屬若要面見死因裁判官,申請豁免屍體剖驗時須要依循的程 序。

關於這方面,最典型的情況是:醫院或政府殮房的病理學家不能確定死因,並認爲必須以剖驗屍體作爲解決辦法。在這情況下,死者的親屬大都會因屍體須予解剖而深感哀痛,他們會約見死因裁判官,提出一些他們認爲很重要的文化及宗教理由,藉此要求死因裁判官不要批准驗屍。

由於死者家屬剛失去至親,心情仍未平服,在控制情緒方面會有困難。因此,死因裁判官在處理有關剖驗屍體的事情時,必須小心顧及他們的感受。不少死者家屬,其亡父或亡母生前一直害怕並抗拒接受外科手術,這些死者家屬在哀傷之中,還要面對至親的屍體須被解剖的提議,對於他們來說,這事的確難以接受。

當然,每宗個案都必須根據本身的案情來處理, 但很多時候,其實醫生在報告內已指出可能的死因,只要致 電撰寫報告的醫生,便可在衡量相對可能性的基礎上,確立 案中死者的死因是可予證明的。然而,若關於死者的資料不 足,例如病歷不夠詳細,病理學家便會因爲缺乏令人信納的 證據而不能證實其死因。 在無法斷定死因的情況下,死因裁判官便須要婉轉地向死者家屬解釋爲何必須進行屍體剖驗。按照以往的經驗,家屬在聽取法庭所作的解釋後,一般都會撤回反對驗屍;但假如死者家屬堅決反對驗屍,死因裁判官會向他們解釋,說明他們有權就法庭的決定申請司法覆核。

# 意外死亡個案

今年,須予調查的意外死亡個案共 473 宗,數字較去年輕微下降。報告內列出了各類意外死亡個案的統計數據,但這些數據只包括死因裁判官下令警方提交死亡調查報告的個案。另一方面,基於實際需要的問題以及資源管理效益的理由,有一定數量的意外死亡個案是無須製備死亡調查報告的。

這一年,服用過量藥物致死的個案共有 185 宗, 佔意外死亡總數的比率與往年相若,處於略低於 40% 的水平。

此外,因外科手術致死的意外死亡個案有 14 宗, 此數目巧合地過往三年都維持不變。事實上,對於醫護人員 在診斷和治療其摯愛親人時的工作表現感到不滿的死者家 屬,數目看來有上升的趨勢;不過,就這類個案而言,法庭 最終的裁斷大都是死者的死亡跟被投訴的醫護人員無關。 另一點值得一提的是,醫療界看來已普遍願意就 醫療管理的問題作出客觀的分析,以及爲調查人員提供專家 意見。我們樂於看見醫療界能持續給予協助,並爲更多個案 提供專家意見。

# 自殺個案

本年度的自殺個案共 1195 宗,當中有 43 宗是無須剖驗屍體,亦無須製備死亡調查報告的個案(請參看第 8 頁和第 31 頁)。自殺個案總數比前一年上升 16%。誠然,自殺數字的上升並沒有清晰可辨的原因,但有一些未經考證的說法,指來自失業或生意失敗的經濟壓力,是導致今年選擇自殺的人比往年多的原因。

此外,害怕感染 SARS(尤以老年人爲甚)也肯 定是引致自殺人數上升的另一個因素。希望隨著社會大衆對 這種冠狀病毒的認識加深,任何過分的憂慮均可以就此消 失。

# 職業意外死亡個案

今年因職業意外致死的個案有 42 宗,而去年則有 36 宗。

在這一年裏,死因裁判法庭在進行死因硏訊後, 作出了各種各樣業已被接納和付諸實行的建議。比如關於立 法的建議,政府當局已就著法庭的建議,正在考慮立法規管香港水域内爲商業及運動而進行的潛水活動。此外,還有專爲協助海事處而提出的建議:現時,海事處已因應我們的建議,與律政司檢控科方面商定了更妥善的安排,讓海事處的調查員可以獲得所需的法律意見。我們相信,此等措施將有助政府當局在適當的情況下提起刑事訴訟,從而令人關注香港海域內水上工作地點的安全問題,使工作環境可望得以整體改善。

目前,建築地盤意外死亡個案的調查工作,幾乎全由勞工處負責。我等認爲,若加上屋宇署的專業知識,這類個案的調查工作將會做得更好。因此,凡遇上與建築地盤工作方式有關的死亡調查個案,而調查員認爲屋宇署在這方面的經驗有助評定案中的工作方式是否有問題的時候,便會尋求屋宇署專家的意見。

# 總結

本庭其中一位死因裁判官於十月份到過新西蘭的克賴斯特徹奇(Christchurch)參加當地舉辦的澳亞地區死因研究會議(Australasian Coronial Conference)。會議的內容相當充實,爲與會的澳亞地區死因裁判官提供了許多有用的資訊。有關是次會議的詳情,可參看最近出版的第15期司法人員培訓委員會通訊。

在此,我們衷心感謝一眾曾經協助法庭的病理學家,他們不但負責進行剖驗屍體的工作,還在法庭上提供有用的證據,以及解答我們就一般事項所作的電話查詢。此外,我們亦感謝警方的調查員爲我們製備高水平的報告,還有三位負責聯絡工作的死因裁判法庭主任,以及在許多研訊中協助研訊死因的政府律師。

最後,對於一直勤奮工作的文書人員和法庭傳譯 主任,我們謹此致以衷心的謝意。

死因裁判法庭的文書人員尤其需要面對日益繁重 的工作,他們不但能夠緊守崗位,努力完成工作;在處理一 些棘手的任務,例如與死者的親友接觸時,他們每一位都很 有禮貌,同時亦能兼顧當事人的感受,實在值得稱許。

> 死因裁判官 陳碧橋

死因裁判官 章達

## **Coroners' Report 2003**

#### General

A total of 36,421 deaths were registered this year, which included a total of 9,315 deaths reported to the Coroners. Figures for the last five years are set out below:

			Total	% Deaths
	<b>Deaths Reported</b>	Deaths Not Reported	<b>Deaths</b>	Reported
1999	7,793	25,594	33,387	23.3
2000	7,852	26,055	33,907	23.2
2001	7,733	25,572	33,305	23.2
2002	7,890	26,426	34,316	23.0
2003	9,315	27,106	36,421	25.6

It is noted that the total number of deaths in 2003 constituted a 6.1% increase on the number of deaths during the previous year. This increase was been primarily made up by an increase in the number of reported deaths which figure is up on the previous year by 18.1%. As against this the percentage increase in non reported deaths was approximately 2.6%.

During this period it is noted that some 299 persons died as a result of SARS. Of this total 37 were reported, mainly in the early stages of the epidemic and of this group the Coroners Office has initiated a police investigation into the circumstances surrounding the deaths of 6 health care workers. In addition there are 4 separate investigations being undertaken into other SARS related deaths.

At the time of reporting some 40 persons have been interviewed by police in regard to the deaths of the health care workers and it is anticipated that the collection of expert evidence will soon commence. It is not known when this particular death investigation report will be completed but it is anticipated that the inquest will be heard later this year. In this regard it is noted that the emergence of the corona virus has already led to a substantial review and upgrade of services provided by the Department of Health and the Hospital Authority. It is anticipated that the Coroner's inquest will further enhance community understanding of the problems to be addressed should a virus of epidemic proportions re

surface. The inquest will also permit a public examination most particularly by the deceased persons family members, of the circumstances in which medical staff steadfastly maintained health care services, despite the threat of spreading infection.

In regard to the number of reported deaths it is also noted that the substantial increase is almost certainly a product of an improved understanding particularly within the medical community, as to when the duty to report arises.

For those readers who are not familiar with the circumstances in which the duty to report arises, please see Schedule 1 of the Coroners Ordinance (Cap.504).

Reference investigations the following table sets out the figures for the last 5 years.

						Percentage
	Deaths			With	Without	of Inquests
	Reported	<u>Investigations</u>	<u>Inquests</u>	<u>Jury</u>	<u>Jury</u>	with Jury
1999	7,793	2,567	263	43	220	16%
2000	7,852	2,311	184	41	143	22%
2001	7,733	2,374	158	71	87	45%
2002	7,890	2,451	132	83	49	63%
2003	9,315	2,678	108	67	41	62%

From the table it is noted that the number of inquests ordered during this period has fallen and that this trend is ongoing. At the same time it can also be seen that the percentage of inquests held with the assistance of a jury has also systematically increased.

Whether indeed there is a relationship between the number of inquests held and our decision to employ juries in any one case, is difficult to determine. What is clear however is that the community as a whole has over a period of time, become increasingly aware of the legal issues arising from death inquests and the potential they provide for taking future civil action. As a result families will frequently request a jury hearing and instruct counsel to represent their interests at inquest. While the Coroners have always endeavoured to assist unrepresented parties appearing at inquest, the increasing involvement of legal representatives in such matters is an ongoing and welcome development.

## **Chambers Applications**

In addition to the statistical information which is provided in the report it is also appropriate to mention the procedures by which grieving family members appear before us to seek waiver of autopsy.

Typically a hospital or Government mortuary pathologist has determined that he or she has been unable to determine a cause of death and concludes that an autopsy is necessary to resolve that matter. Members of the family of the deceased are often deeply upset by the suggestion that an autopsy is required and will come before a Coroner and express intensely felt cultural and religious reasons as to why an autopsy should not be allowed.

Such a matter must be dealt with in a manner which is sensitive to the concern of family members who are themselves attempting to deal with intensely emotional feelings of loss. To have to additionally face the suggested need for dissection when throughout their (parents) lives, the newly deceased parent had indicated a fear and abhorrence of surgical intervention, is an issue which is extremely difficult for many family members to accept.

Each such case must be dealt with on its merits but very often the possible cause of death will be suggested in the doctors report and a phone call to the doctor concerned will establish that on the balance of probabilities, it can be accepted that this cause of death may be certified. In other matters it immediately becomes clear that the deceased has for instance, a limited medical history and that there is no satisfactory evidence upon which a pathologist may certify a cause of death.

In such cases a careful explanation to the family as to why an autopsy is required is necessary. In our experience objections to autopsy are often withdrawn in such circumstances, but when they are not, the families rights to initiate judicial review proceedings are also explained.

# **Accidental Death**

The number of accidental deaths investigated this year was 473 down marginally on the previous year. The statistics in the report which set out different categories of Accidental Death include only the accidental deaths for which death investigation reports have been sought.

There are in addition an uncertain number of accident cases in which death reports were not sought, for reasons connected with need and the efficiency of resource management.

Of all accidental deaths slightly fewer than 40% died as a result of drug overdose. This also is a consistent statistic with there being 185 deaths attributed to accidental overdose this year.

It is also noted that the number of accidental deaths attributed to surgical operation was 14, a number which coincidentally has remained the same over the last 3 years. It is suggested that there are an increasing number of people who seem dissatisfied with the diagnosis and treatment of their loved ones, but having said that it is noted that most of these cases have resulted in findings favourable to the responsible medical staff.

It is also noted that the medical profession generally seem willing to comment objectively, on medical management issues and provide investigators with expert opinion. The ongoing and improved availability of such expert opinion is welcomed.

#### **Suicide**

The number of suicides this year was 1195 which included 43 in which an autopsy and death report were not sought. (see pages 8 & 31). The overall suicide figure is up some 16% on the previous year. There is no discernable reason for this increase but anecdotal evidence suggests that this year produced an increased proportion of deceased who were unable to cope with severe financial pressure arising from unemployment and or business failure.

In addition it is clear that fear of contracting SARS, particularly amongst the elderly, was also a contributing factor. It is hoped that improved community understanding about the corona virus will lead to relief in regard to this particular problem.

# **Occupational Deaths**

Occupational deaths this year were 42 in number as against 36 in the preceding year.

Following inquest, a wide variety of recommendations have been made during the year, which have been accepted and acted upon. These include among others, legislation now being considered by Government in regard to the regulation of both commercial and sporting divers in Hong Kong waters as well as recommendations designed to assist the Marine Department which has now set in place improved arrangements with the Prosecution Division of the Department of Justice to allow for advice to be obtained by Marine Department investigators. This we believe should lead to the initiation of criminal proceedings in appropriate matters, which hopefully will lead to an overall improvement in work place conditions in our waters.

It is also our view that the Buildings Departments' expertees would further assist in the investigation of many of our construction site deaths, a duty which is currently left almost exclusively to the Labour Department. Accordingly the opinion of Buildings Department experts will be sought in death investigations which are seen to be connected to work practice in construction sites, and where the departments experience in such matters may assist in assessing that work practice.

#### **Conclusion**

In October one of our number was able to attend the Australasian Coronial Conference in Christchurch, New Zealand. This was a most informative meeting of Coroners from throughout the region and a more detailed description of the event can be found in the recently published Judicial Studies Board Newsletter 15.

Finally may we take this opportunity to thank the pathologists who carried out autopsies and assisted us with evidence in court as well as with responses to our more generalized telephone inquiries. In addition we would thank the police investigators for the very high standard of their reports, together with the three Coroner's Officers for their liaison work, as well as the Government Counsel who presented many of the inquests heard.

Finally we would like to express our gratitude to our clerical staff and interpreters for their efforts on our behalf.

In our view our clerical staff in particular, have struggled manfully in the face of an ever increasing work load and have uniformly conducted

themselves with courtesy and sensitivity in their often very difficult dealings with the family and friends of deceased persons.

Michael Chan, Esq.
Coroner

P.C. White, Esq. Coroner

2004

於 2003 年,香港的死亡登記個案有 36421 宗,而向死因裁判法庭報告的死亡個案有 9315 宗,我們相信與國際接納的報告比率相符。

以下是處理有向死因裁判法庭報告的個案的情況:一

	總 計
命令將屍體剖驗	4621
命令免去屍體剖驗	4694
土葬命令	1680
火葬命令	7635
要求提交死亡調查報告	2678+
進行死因硏訊	108
死因裁判官或陪審員有提出 建議的案件	55

+ 於 2003 年要求提交的死亡調查報告中,截至 2004 年 1 月 2 日爲止,警方仍未完成的共有 747 份。

附註:於 2003 年向死因裁判法庭報告的 9315 宗死亡個案中,截至 2004 年 1 月 2 日仍 在等候毒物學報告以決定死因的有 406 宗。 In Hong Kong in 2003 there were 36421 deaths registered, and there were 9315 deaths reported to the Coroner. We believe that this is in line with accepted international reporting rates.

Cases reported to the Coroner's Court were disposed of as follows: -

	TOTAL
Autopsies Ordered	4621
Waivers of Autopsy Ordered	4694
Burial Orders	1680
Cremation Orders	7635
Death Investigation Reports Request	2678 <sup>+</sup>
Inquests held	108
Cases where Riders given	55

<sup>+</sup> Of the 2678 death investigation reports called for in 2003, 747 of which have not yet been returned from the Police up to 2.1.2004.

N.B. Of 9315 deaths reported in 2003, there are 406 cases of which the cause of death are still pending over toxicological reports as at 2.1.2004.

# 總數比較

# **COMPARISON TOTALS**

命令將屍體剖驗 AUTOPSY ORDERED	<b>発將屍體剖驗</b> WAIVED	總計 TOTAL
4621 (49.61%)	4694 (50.39%)	9315
火葬命令 CREMATION ORDER 7635 (81.96%)	土葬命令 BURIAL ORDER 1680 (18.04%)	9315
須死亡報告 DEATH INVESTIGATION REPORT 2678 (28.75%)	無須死亡報告 NON DEATH INVESTIGATION REPORT 6637 (71.25%)	9315

裁決分析 — 分述於後頁 Analysis of Verdicts - as per attached

# 會同陪審團或沒有會同陪審團的死因研訊 Analysis of Inquests Held With or Without a Jury

會同陪審團研訊	沒有會同陪審團研訊	總計
WITH JURY	WITHOUT JURY	TOTAL
67 (62.04%)	41 (37.96%)	108

死亡個案統計數字 Death Statistics

分述於後頁 As per attached

# 2003 年度死因裁判法庭週年報表 Coroner's Annual Return for the year of 2003

由非自然成因 導致或沒有 醫生證明的 死亡個案  No. of Death from Unnatural Causes or Without		發出的命令數目 No. of Order Issue		登記了的死 亡個案數目 No. of Death Report Called For	排期死因研訊數目 No. of Death Inquest Set Down		N Death	开訊數目 fo. of n Inquest ncluded	等候列 的 No. o Death Pe	伶訊日期 死因研訊 「案件 of Fixed in Inquest inding Hearing	備註 Remarks	
Medical Certificate	剖驗屍體 Autopsy	免將屍 體剖驗 Waiver	土葬 Burial	火葬 Cremation		會同 陪審團 With Jury	沒有會同 陪審團 Without Jury	會同 陪審團 With Jury	沒有會同 陪審團 Without Jury	會同 陪審團 With Jury	沒有會同 陪審團 Without Jury	
9315	4621	4694	1680	7635	2678	69	40	67	41	14	7	

#### 2003年1月1日 - 2003年12月31日年度研訊裁決及死因類別分析

# Analysis of Verdict of Inquests and Nature of Deaths of the year 2003

# 週年報表 Annual Return

性質 Nature 裁決 Verdict	工業意外 Industrial Accident	火災 Fire	交通意外 Traffic Accident	開火 Open Fire	手術 Operations	殺人罪行 Homicide	注射 Injection	吊死 Hanging	從高處墮下 Falling from Height	月死(醫院) Hanging (Hospital)	從高處墮下(醫院) Falling from Height (Hospital)	総體中毒 Gas Poisoning	中毒Poisoning	中毒(藥物) Poisoning (Drug)	淹死 Drowning	雜項 Miscellaneous	総計 TOTAL
死於自然 Natural Causes																37	37
死於意外 Accidental Death	38														6	12	56
死於不幸 Death by Misadventure					6											2	8
自殺死亡 Suicide								1									1
意外死亡,未涉不幸因素 Accidental Death without mention of Misadventure																	
死於嬰兒猝死綜合症 Death from Sudden Infant Death Syndrome																	
對治療性藥物(別嘌吟醇)產生 不良反應 Adverse Reaction to Therapeutic Drug Adm. (Allopurinol)																	
缺乏照顧 Lack of Care																	
死因不明 Open	1							2								3	6
非法被殺 Unlawful Killing																	
合法殺人 Lawful Killing																	
死於意外中毒 Death by Accidental Poisoning																	
總計 TOTAL	39				6			3							6	54	108

6

#### 意外死亡個案 ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年龄约	目別 A(	GE GRO	OUPS			I		
意外類別	101 1	0	10	20	30	40	50	60		不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	性別	to	to	to	to	to	to	to	70	Un-	Sub	TOTAL
	Sex	9	19	29	39	49	59	69	to	known	Total	
吸入 (食物)	男 M					2	4	10	28		44	=2
ASPIRATION (FOOD)	女F			1			1	1	26		29	73
吸入 (異物)	男 M								1		1	
ASPIRATION (FOREIGN BODY)	女F											1
外物封閉(窒息)	男 M											
MECHANICAL (SUFFOCATION)	女F											
吊死	男 M											
HANGING	女F											
被物件擊中	男 M	1		1	2	3	1	1			9	9
STRUCK BY OBJECTS	女F											9
被升降機壓死	男 M		1								1	1
CRUSHED BY LIFT	女F											1
被物件壓死	男 M			1							1	1
CRUSHED BY OBJECTS	女F											1
燒灼	男 M		1		1			1	1		4	(
BURNS	女F	1							1		2	6
一氧化碳 (浴室)	男 M											
CARBON MONOXIDE (BATHROOM)	女F											
一氧化碳 (火災)	男 M			1							1	
CARBON MONOXIDE (FIRE)	女F											1
一氧化碳(其他)	男 M											
CARBON MONOXIDE (OTHER)	女F											
墮下	男 M	2		5	3	5	6	12	24		57	110
FALLS	女F	1			3	3	3	4	47		61	118
淹死	男 M	2	1	2	8	3	4	5	1		26	26
DROWNINGS	女F	1		1	3	2		2	1		10	36
觸電	男 M					1					1	1
ELECTROCUTIONS	女F											1
割或刺	男 M											
CUT OR PUNCTURE	女F											
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
鈍器撞擊	男 M					1	1				2	2
BLUNT FORCE	女F											2
藥物	男 M		1	36	50	41	27	4	5		164	105
DRUGS	女F			4	11	3	2	1			21	185
毒藥	男 M	1									1	1
POISONS	女F											1
治療	男 M											
THERAPEUTIC	女F											
中毒 (酒精)	男 M				2	3	4	1	1		11	13
POISON (ALCOHOL)	女F		1	1							2	13
外科手術	男 M					2	3	1	1		7	14
SURGICAL OPERATION	女F	1				1		1	4		7	14
其他	男 M				2	4			1		7	11
OTHERS	女F	2				1		1			4	11
小計	男 M	6	4	46	68	65	50	35	63		337	473
Sub Total	女F	6	1	7	17	10	6	10	79		136	4/3
總計 TOTAL		12	5	53	85	75	56	45	142		473	473
WORL TOTAL		12	,	رر	0.5	13	50	43	142		+13	4/3

# 自殺個案

# 

				年龄	組別 AC	GE GRO	OUPS					
A. Add Merces	IN ED	0	10	20	30	40	50	60		不詳	小計	1.4.4.1
自殺類別	性別	to	to	to	to	to	to	to	70	Un-	Sub	總計
TYPE OF SUICIDE	Sex	9	19	29	39	49	59	69	to	known	Total	TOTAL
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
藥物	男 M				1	4	1		1		7	
DRUGS	女F			3	3	5	2	1	1		15	22
毒藥	男 M			2			1		4		7	1.5
POISONS	女F						1	2	5		8	15
吊死	男 M		2	9	13	31	40	27	44	1	167	220
HANGING	女F			7	3	10	12	9	31		72	239
由高處墮下	男 M		8	63	51	69	40	37	50	1	319	400
JUMPING FROM A HEIGHT	女F		13	22	25	33	24	14	39		170	489
氣體中毒	男 M											
GAS FATALITY	女F											
一氧化碳	男 M		3	41	72	75	29	8	7		235	212
CARBON MONOXIDE	女F		3	14	27	24	13	2	1		84	319
 淹死	男 M			1	4	5	3	2	7		22	
DROWNING	女F			1	1	5	1	3	9		20	42
利器	男 M				1	1	1	2	3		8	_
SHARP INSTRUMENTS	女F						1				1	9
其他	男 M			1	1	2	2	3	2		11	
OTHERS	女F					4		1	1		6	17
小計	男 M		13	117	143	187	117	79	118	2	776	
Sub Total	女F		16	47	59	81	54	32	87	_	376	1152
	7.									_		
總計 TOTAL			29	164	202	268	171	111	205	2	1152	1152
受傷類別					未確	定是意名	外或故意	5造成的	損傷			•
TYPE OF INJURY	IN.	JURY U	JNDETE	ERMINE	ED WHI	ETHER .	ACCIDI	ENTALI	LY OR	PURPOS	ELY INFL	ICTED
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
藥物	男 M				1	1			2		4	6
DRUGS	女F			1	1						2	U
毒藥	男 M											1
POISONS	女F				1						1	1
吊死	男 M			1							1	1
HANGING	女F											1
由高處墮下	男 M		1	1							2	3
JUMPING FROM A HEIGHT	女F						1				1	3
一氧化碳	男 M											
CARBON MONOXIDE	女F											
氣體中毒	男 M											
GAS FATALITY	女F											]
淹死	男 M						2		2		4	5
DROWNING	女F			1							1	3
利器	男 M											
SHARP INSTRUMENTS	女F											]
其他	男 M						3	1			4	4
OTHERS	女F											4
小計	男 M		1	2	1	1	5	1	4		15	20
小訂			1	t .	<b>—</b>	1	٠.				-	20
7\ਜੋT Sub Total	女F			2	2		1				5	
	女F		1	4	3	1	6	1	4		20	20

#### 職業意外死亡個案 OCCUPATIONAL ACCIDENTAL DEATHS

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

			年	齢組別	AGE (	GROUF	PS				
意外類別 TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL
被物件擊中 STRUCK BY OBJECTS	男 M 女 F		1	2	2	2				7	7
被物件壓死 CRUSHED BY OBJECTS	男 M 女 F			1	3	2				6	6
燒灼 BURNS	男 M 女 F										
一氧化碳 CARBON MONOXIDE	男 M 女 F										
墮下 FALLS	男 M 女 F	1	3	5	4	2				15	15
觸電 ELECTROCUTIONS	男 M 女 F		1	1	3					5	5
淹死 DROWNING	男 M 女 F		3			1				4	4
車輛 VEHICLE	男 M 女 F										
升降機 LIFT	男 M 女 F		1							1	1
其他 OTHERS	男 M 女 F		1		1	2				4	4
小計 Sub Total	男 M 女 F	1	10	9	13	9				42	42
總計 TOTAL		1	10	9	13	9				42	42

#### 殺人罪行個案 HOMICIDES

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齡組	別 AC	E GRO	UPS					
殺人罪行類別	性別	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF HOMICIDE	性力リ Sex	to	to	to	to	to	to	to	to	Un-	Sub	TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	ιο	known	Total	
火器	男 M				1		1				2	2
FIREARMS	女F											2
涉及警方的火器	男 M											
POLICE INVOLVED FIREARMS	女F											
刺死	男 M	2	1	1	3	1	1	1			10	20
STABBING	女F	1	1	3		3	2				10	20
鈍器襲擊	男 M	1	2	1		1	1				6	9
BLUNT FORCE ASSAULT	女F		1	1					1		3	,
勒死	男 M	1				1					2	8
STRANGULATION	女F	1	1		1				3		6	0
燒灼和與火災有關的一氧化碳	男 M				2	1					3	3
BURNS AND FIRE RELATED CARBON MONOXIDE	女F											3
窒息	男 M			1							1	3
SUFFOCATION	女F		1		1						2	3
涉及車輛	男 M											
VEHICLE INVOLVED	女F											
淹死	男 M											
DROWNING	女F											
毆打兒童	男 M											1
BATTERED CHILD	女F	1									1	1
藥物	男 M											
DRUGS	女F											
中毒	男 M											
POISONING	女F											
由高處墮下 / 被推下	男 M											
FALL/PUSHED FROM HIGHER LEVEL	女F											
其他	男 M	1	2		1	2	2				8	16
OTHERS	女F		1		2	1	1	1	2		8	10
小計	男 M	5	5	3	7	6	5	1			32	(2
Sub Total	女F	3	5	4	4	4	3	1	6		30	62
總計 TOTAL		8	10	7	11	10	8	2	6		62	62

#### 車輛造成意外的個案 VEHICULAR ACCIDENTS

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齢組	且別 A(	GE GRO	OUPS					
意外類別	性別	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	1生力」 Sex	to	to	to	to	to	to	to	to	Un-	Sub	TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	ιο	known	Total	
汽車與汽車	男 M				1			1			2	4
AUTO v. AUTO	女F		1						1		2	-
汽車與巴士或貨車	男 M		2	3	2	1	1	1			10	13
AUTO v. BUS, TRUCK	女F			2		1					3	- 10
汽車與火車	男 M											
AUTO v. TRAIN	女F											
汽車與電單車	男 M				2						2	2
AUTO v. MOTORCYCLE	女F											_
汽車失去控制	男 M		3	7	6		1				17	18
AUTO OUT OF CONTROL	女F			1							1	10
貨車與貨車	男 M			2		3	2				7	9
TRUCK v. TRUCK	女F	1			1						2	
貨車與電單車	男 M			3	1						4	4
TRUCK v. MOTOR CYCLE	女F											-
巴士 / 貨車失去控制	男 M		1	2	1	1					5	5
BUS/TRUCK OUT OF CONTROL	女F											3
單車與汽車	男 M						2				2	3
BICYCLE v. AUTO	女F						1				1	3
單車與貨車或巴士	男 M					1	4	1	1		7	8
BICYCLE v. TRUCK, BUS	女F					1					1	0
單車失去控制	男 M											
BICYCLE OUT OF CONTROL	女F											
行人與汽車	男 M				2	2	3	2	5		14	26
PEDESTRIAN v. AUTO	女F	1		1			2	1	7		12	20
行人與巴士	男 M				1				1		2	4
PEDESTRIAN v. BUS	女F			1					1		2	4
行人與貨車	男 M		1	1	3	4		4	13		26	<b>5</b> 1
PEDESTRIAN v. TRUCK	女F	1			1	1	1	3	18		25	51
行人與電單車	男 M		1					2			3	5
PEDESTRIAN v. MOTORCYCLE	女F							2			2	3
行人與火車/電車	男 M			1				1			2	5
PEDESTRIAN v. TRAIN/TRAM	女F				1	1			1		3	3
電單車失去控制	男 M		1	5	2		1				9	9
MOTOR CYCLE OUT OF CONTROL	女F											,
其他組合	男 M		1	3	2	3			1		10	1.4
OTHER COMBINATIONS	女F			1		3					4	14
小計	男 M		10	27	23	15	14	12	21		122	100
Sub Total	女F	3	1	6	3	7	4	6	28		58	180
總計 TOTAL		3	11	33	26	22	18	18	49		180	180

#### 車輛意外個案 VEHICLE ACCIDENTS

# (車內位置、年齡及性別) (POSITION IN VEHICLE, AGE & SEX)

年齢 AGE	性別 SEX	司機(車輛) DRIVER (Veh.)	司機(單車) DRIVER (Bike)	乘客 PASSENGER	行人 PEDESTRIAN	騎電單車者 MOTOR CYCLIST	其他位置 OTHER POSITION	小計 Sub Total	總計 TOTAL
0 to 9	男 M								3
0.00	女F				3			3	3
10 to 19	男 M	1		6	2	1		10	11
10 10 17	女F			1				1	11
20 to 29	男 M	9		6	2	10		27	33
20 to 29	女F			4	2			6	33
30 to 39	男 M	9		2	7	5		23	26
30 10 39	女F			1	2			3	26
40.4- 40	男 M	6	1	1	6	1		15	22
40 to 49	女F		1	3	3			7	22
50 to 59	男 M	2	6	2	4			14	10
30 10 39	女F		1		3			4	18
(0.4- (0	男 M	1	1		10			12	10
60 to 69	女F				6			6	18
70.4	男 M		1		20			21	40
70 to	女F			1	27			28	49
不詳	男 M								
Unknown	女F								
小計	男 M	28	9	17	51	17		122	100
Sub Total	女F		2	10	46			58	180
總計 TOTAL		28	11	27	97	17		180	180

#### 車輛意外中人的血液酒精含量水平 BLOOD ALCOHOL LEVEL IN VEHICULAR ACCIDENTS

(不同年齡的數字) (As to Ages)

			受	害者年齡	⇔ AGE C	OF VICTI	M			
血液酒精含量水平 BLOOD ALCOHOL LEVEL	0 to 9	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	總計 TOTAL
沒有測試 NOT TESTED	2	5	8	7	7	6	10	24		69
陰性 NEGATIVE	1	5	14	9	13	11	5	17		75
陽性 POSITIVE										
0 - 50 毫克 0 - 50 mg		1	4	1	2	1	2	8		19
51 - 100 毫克 51 - 100 mg			2	2			1			5
101 - 150 毫克 101 - 150 mg			3	5						8
151 - 200 毫克 151 - 200 mg			1	1						2
201 - 250 毫克 201 - 250 mg			1							1
251 - 300 毫克 251 - 300 mg				1						1
301 - 350 毫克 301 - 350 mg										
351 毫克或以上 351 and over										
測試總數 TOTAL TESTS	1	6	25	19	15	12	8	25		111
個案總數 TOTAL CASES	3	11	33	26	22	18	18	49		180

#### 車輛意外中人的血液酒精含量水平 BLOOD ALCOHOL LEVEL IN VEHICULAR ACCIDENTS

血液酒精含量水平 BLOOD ALCOHOL LEVEL	司機(車輛) DRIVER (Veh.)	司機(單車) DRIVER (Bike)	乘客 PASSENGER	行人 PEDESTRIAN	騎電單車者 MOTOR CYCLIST	其他位置 OTHER POSITION	總計 TOTAL
沒有測試 NOT TESTED	8	3	12	42	4		69
陰性 NEGATIVE	7	7	11	43	7		75
陽性 POSITIVE							
0 - 50 毫克 0 - 50 mg	3	1	2	11	2		19
51 - 100 毫克 51 - 100 mg	2		2	1			5
101 - 150 毫克 101 - 150 mg	4				4		8
151 - 200 毫克 151 - 200 mg	2						2
201 - 250 毫克 201 - 250 mg	1						1
251 - 300 毫克 251 - 300 mg	1						1
301 - 350 毫克 301 - 350 mg							
351 毫克或以上 351 and over							
測試總數 TOTAL TESTS	20	8	15	55	13		111
個案總數 TOTAL CASES	28	11	27	97	17		180

#### 意外死亡個案(嗜酒者)

#### ACCIDENTAL DEATH (Drinker)

## 摘錄自意外死亡類 EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

	年齡組別 AGE GROUPS											
意外類別	사는 다리	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	to	Un-	Sub	TOTAL							
		9	19	29	39	49	59	69	10	known	Total	
吸入 (食物)	男 M											
ASPIRATION (FOOD)	女F											
吸入(異物)	男 M											
ASPIRATION (FOREIGN BODY)	女F											
外物封閉(窒息)	男 M											
MECHANICAL (SUFFOCATION)	女F											
吊死 HANGDIG	男 M											
HANGING	女F											
被物件擊中 STRUCK BY OBJECTS	男 M											
	女F											
被升降機壓死 CRUSHED BY LIFT	男 M 女 F											
	ДF 男 M											
被物件壓死 CRUSHED BY OBJECTS	为 M 女 F									-		
<b>CRUSHED BY OBJECTS</b>	Я M			-						+ +		
院外 BURNS	女 F									1		
一氧化碳 (浴室)	男 M									1		
EARBON MONOXIDE (BATHROOM)	女 F											
一氧化碳(火災)	男 M											
CARBON MONOXIDE (FIRE)	女 F											
一氧化碳(其他)	男 M									+ +		
CARBON MONOXIDE (OTHER)	女 F											
墮下	男 M					1	2				3	
FALLS	女F					-						3
淹死	男 M											
DROWNINGS	女F											
—————————————————————————————————————	男 M											
ELECTROCUTIONS	女F											
割或刺	男 M											
CUT OR PUNCTURE	女F											
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
鈍器撞擊	男 M											
BLUNT FORCE	女F											
藥物	男 M											
DRUGS	女F											
毒藥	男 M											
POISONS	女F											
治療	男 M											
THERAPEUTIC	女F											
中毒 (酒精)	男 M				2	2	2	1			7	8
POISON (ALCOHOL)	女F			1							1	σ
外科手術	男 M											
SURGICAL OPERATION	女F											
其他	男 M											
OTHERS	女F											
小計	男 M				2	3	4	1			10	11
Sub Total	女F			1							1	
總計 TOTAL				1	2	3	4	1			11	11

#### 意外淹死個案 ACCIDENTAL DROWNING

# 摘錄自意外死亡類

#### EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年龄約	且別 A(	GE GRO	OUPS					
意外類別 TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	0 to 9	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL
泳池	男 M						1	1			2	3
POOL	女F					1					1	3
海灘 BEACH	男 M 女 F	1	1		1		1	1			5	5
水庫	男 M											
水)埋 RESERVOIR	カM 女F	1							1		2	2
農場	男 M											
FARM	女F											
建築地盤	男 M											
CONSTRUCTION SITE	女F											
山谷	男 M											
VALLEY	女F											
大海 (船民)	男 M											
SEA (BOAT PEOPLE)	女F											
避風塘(船民)	男 M											
TYPHOON SHELTER (BOAT PEOPLE)	女F											
魚塘	男 M					1					1	1
FISH POND	女F											-
大海	男 M			2	7	2	2	3	1		17	23
SEA	女F			1	2	1		2			6	
家中	男 M											
HOME	女F											
浴室	男 M											1
BATHROOM	女F				1						1	_
河流	男 M	1									1	1
RIVER	女F											
自流井	男 M											
ARTESIAN WELL	女F											
其他 OTHERS	男 M 女 F											
	ДF 男 M	2	1	2	8	3	4	5	1	+ +	26	
小計 Sub Total		1	1	1	3	2	4	2	1	+ +	10	36
	УГ									+ +		
總計 TOTAL		3	1	3	11	5	4	7	2		36	36

#### 意外死亡個案(家居) ACCIDENTAL DEATH (Home)

#### 摘錄自意外死亡類

#### EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齡約	且別 A(	GE GRO	OUPS					
意外類別	M- Dil	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	to	to	to	to	to	to	to	to	Un-	Sub	TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	ιο	known	Total	
吸入 (食物)	男 M								1		1	2
ASPIRATION (FOOD)	女F								1		1	2
吸入 (異物)	男 M											
ASPIRATION (FOREIGN BODY)	女F											
外物封閉(窒息)	男 M											
MECHANICAL (SUFFOCATION)	女F											
吊死	男 M											
HANGING	女F											
被物件擊中	男 M											
STRUCK BY OBJECTS	女F											
被升降機壓死	男 M											
CRUSHED BY LIFT	女F											
被物件壓死	男 M											
CRUSHED BY OBJECTS	女F											
燒灼	男 M								1		1	1
BURNS	女F											1
一氧化碳(浴室)	男 M											
CARBON MONOXIDE (BATHROOM)	女F											
一氧化碳 (火災)	男 M											
CARBON MONOXIDE (FIRE)	女F											
一氧化碳(其他)	男 M											
CARBON MONOXIDE (OTHER)	女F											
墮下	男 M						1				1	
FALLS	女F	1							1		2	3
淹死	男 M											
DROWNINGS	女F											
觸電	男 M											
ELECTROCUTIONS	女F											
割或刺	男 M											
CUT OR PUNCTURE	女F											
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
鈍器撞擊	男 M											
BLUNT FORCE	女F											
藥物	男 M			9	17	16	7		2		51	
DRUGS	女F			2	4	2	1				9	60
毒藥	男 M											
POISONS	女F											
中毒(酒精)	男 M						2	1			3	
POISON (ALCOHOL)	女F		1								1	4
外科手術	男 M										•	
SURGICAL OPERATION	女F											
其他	男 M											
OTHERS	女F											
小計	男 M			9	17	16	10	1	4	1	57	
Sub Total	女 F	1	1	2	4	2	1	-	2	1	13	70
										1		
總計 TOTAL		1	1	11	21	18	11	1	6		70	70
	1	1		1	·	·	·	·	1	1 1		1

#### 意外死亡個案(精神病患者) ACCIDENTAL DEATH (Mental)

#### 摘錄自意外死亡類 EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齢及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年龄紅	且別 A(	GE GRO	OUPS					
意外類別	July 12 co	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	to	to	to	to	to	to	to	to	Un-	Sub	TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	10	known	Total	
吸入 (食物)	男 M					1	2	1			4	7
ASPIRATION (FOOD)	女F								3		3	·
吸入 (異物)	男 M											
ASPIRATION (FOREIGN BODY)	女F											
外物封閉(窒息)	男 M											
MECHANICAL (SUFFOCATION)	女F											
吊死 HANGING	男 M											
HANGING	女F											
被物件擊中 STRUCK BY OBJECTS	男 M 女 F											
	男 M											
被升降機壓死 CRUSHED BY LIFT	女 F											
	男 M											
被物件壓死 CRUSHED BY OBJECTS	ラ M 女 F											
原灼	男 M									1		
BURNS	カ M 女 F											
一氧化碳(浴室)	男 M											
CARBON MONOXIDE (BATHROOM)	女 F											
一氧化碳(火災)	男 M											
CARBON MONOXIDE (FIRE)	女 F											
一氧化碳(其他)	男 M											
CARBON MONOXIDE (OTHER)	女 F											
<b>堕下</b>	男 M			1	1			1			3	
FALLS	女F			-	-	1		-	3		4	7
淹死	男 M											
DROWNINGS	女F					1			1		2	2
觸電	男 M											
ELECTROCUTIONS	女F											
割或刺	男 M											
CUT OR PUNCTURE	女F											
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
鈍器撞擊	男 M											
BLUNT FORCE	女F											
藥物	男 M			6	5	5	1				17	23
DRUGS	女F			1	2	1	1	1			6	23
毒藥	男 M											
POISONS	女F											
治療	男 M											
THERAPEUTIC	女F											
中毒(酒精)	男 M						1				1	1
POISONS (ALCOHOL)	女F											-
外科手術	男 M											
SURGICAL OPERATION	女F											
其他	男 M											
OTHERS	女F			-	-	-	4	2			25	
小計 Sub Total	男 M 女 F			7	6	6	4	2	7		25 15	40
	女 ド			1			1					
總計 TOTAL				8	8	9	5	3	7		40	40

#### 自殺個案(精神病患者) SUICIDES (Mental)

#### 摘錄自自殺類 EXTRACT FROM SUICIDE

(類別、年齢及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齡額	組別 AG	GE GRO	UPS					
台 XII 來云 口山	Jul. III	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	Ada ≟i.
自殺類別 TYPE OF SUICIDE	性別 Sex	to	to	to	to	to	to	to	70 to	Un-	Sub	總計 TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	10	known	Total	TOTAL
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
藥物	男 M					2	1				3	13
DRUGS	女F			2	2	4		1	1		10	
毒藥	男 M											1
POISONS	女F			_					1		1	
吊死 HANGDYG	男 M			2	4	7	11	4	8		36	53
HANGING	女F			1	26	4	6	3	3		17	
由高處墮下	男 M		2	22	26	40	18	8	9		125	209
JUMPING FROM A HEIGHT	女F		4	10	15	25	12	4	14		84	
氣體中毒	男 M											
GAS FATALITY	女F				- 10	10					22	
一氧化碳	男 M			5	13	10	4	1			33	58
CARBON MONOXIDE	女F		1	7	6	6	5				25	
淹死	男 M				3	1		_			4	10
DROWNING	女F				1	2		2	1		6	
利器	男 M						1		1		2	3
SHARP INSTRUMENTS	女F						1				1	
其他	男 M			1				1			2	5
OTHERS	女F			20	4.6	2	2.5	1	10		3	
小計	男 M		2	30	46	60	35	14	18		205	352
Sub Total	女F		5	20	24	43	24	11	20		147	
總計 TOTAL			7	50	70	103	59	25	38		352	352
受傷類別					未確	定是意外	小或故意	意造成的	損傷	1		l.
TYPE OF INJURY		JURY U	NDETE	ERMINE	D WHI	ETHER .	ACCIDI	ENTALI	LY OR	PURPOS	ELY INFLI	CTED
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
藥物	男 M											
DRUGS	女F											
毒藥	男 M											1
POISONS	女 F				1						1	1
吊死	男 M											
HANGING	女F											
由高處墮下	男 M											1
JUMPING FROM A HEIGHT	女F						1				1	1
一氧化碳	男 M											
CARBON MONOXIDE	女F											
氣體中毒	男 M											
GAS FATALITY	女F											
淹死	男 M											
DROWNING	女F											
利器	男 M											
SHARP INSTRUMENTS	女 F											
其他	男 M											
OTHERS	女 F											
小計	男 M											2
Sub Total	女F				1		1				2	-
總計 TOTAL					1		1				2	2

#### 自殺個案(醫院) SUICIDES (Hospital)

#### 摘錄自自殺類 EXTRACT FROM SUICIDE

(類別、年齢及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齡	組別 AG	GE GRO	OUPS					
→ XII ₩27 □ J	Jel. III	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	Ander ≟1.
自殺類別 TYPE OF SUICIDE	性別 Sex	to	to	to	to	to	to	to	70 to	Un-	Sub	總計 TOTAL
		9	19	29	39	49	59	69	10	known	Total	TOTAL
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
藥物	男 M											
DRUGS	女F											
毒藥	男 M											
POISONS	女F											
吊死	男 M							1	1		2	3
HANGING	女F								1		1	_
由高處墮下	男 M							1			1	1
JUMPING FROM A HEIGHT	女F											-
氣體中毒	男 M											
GAS FATALITY	女F											
一氧化碳	男 M											
CARBON MONOXIDE	女 F											
淹死	男 M											
DROWNING	女F											
利器	男 M								1		1	1
SHARP INSTRUMENTS	女F											1
其他	男 M											
OTHERS	女F											
小計	男 M							2	2		4	_
Sub Total	女F								1		1	5
總計 TOTAL								2	3		5	5
					-L. Tele	<u> </u>	/I _B // ¬	- N. D. J.J.				
受傷類別 TYPE OF NULLBY	IN I	шта	NIDETI	CDMINI				意造成的 ENTAL		DI ID DAGI	er vernier i	CTED
TYPE OF INJURY 火器	男 M	JUKYU	NDEII	EKIMINI	ED WHI	ETHEK.	ACCIDI	ENTALI	JY OK.	PURPUSI	ELY INFL	CTED
FIREARMS	女 F											
藥物	男 M											
栗初 DRUGS	女 F											
毒藥	男 M											
母樂 POISONS	女 F											
	男 M		-									
吊死 HANGING			-									
	女F									1		
由高處墮下	男 M											
JUMPING FROM A HEIGHT	女F		-									1
一氧化碳	男 M											-
CARBON MONOXIDE	女F											
氣體中毒	男 M		-	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>			1		
GAS FATALITY	女F											
淹死	男 M		-	-	-		-					
DROWNING	女F		-	-	-		-					
利器	男 M		-	-	-		-					
SHARP INSTRUMENTS	女F											1
其他	男 M				ļ							]
OTHERS	女F											
小計	男 M											
Sub Total	女F											
總計 TOTAL												NIL
	1						1					l

#### 殺人罪行個案(精神病患者) HOMICIDES (Mental)

#### 摘錄自殺人罪行類 EXTRACT FROM HOMICIDE

(類別、年齢及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年齢組	別 AC	GE GRO	UPS					
殺人罪行類別 TYPE OF HOMICIDE	性別	0 to	10 to	20 to	30 to	40 to	50 to	60 to	70	不詳 Un-	小計 Sub	總計
	Sex	9	19	29	39	49	59	69	to	known	Total	TOTAL
火器	男 M											
FIREARMS	女F											
涉及警方的火器	男 M											
POLICE INVOLVED FIREARMS	女F											
刺死 STABBING	男 M 女 F		1							+	1	1
会に 会	タド 男 M		1							+	1	
<b>對帝變筆</b> BLUNT FORCE ASSAULT	女 F											
勒死	男M											
STRANGULATION	女F											1
燒灼和與火災有關的一氧化碳	男 M											
BURNS AND FIRE RELATED CARBON MONOXIDE	女F											
窒息	男 M											
SUFFOCATION	女F											
涉及車輛	男 M											
VEHICLE INVOLVED	女F											
淹死	男 M											
DROWNING	女 F 男 M											
毆打兒童 BATTERED CHILD	ラ M 女 F											
藥物	男 M											
DRUGS	女 F											1
由高處墮下 / 被推下	男 M											
FALL/PUSHED FROM HIGHER LEVEL	女F											
其他	男 M	1									1	1
OTHERS	女F											1
小計	男 M	1									1	2
Sub Total	女F		1								1	
總計 TOTAL		1	1								2	2

#### 意外死亡個案(兒童被單獨留下)

#### ACCIDENTAL DEATH (Children left unattended)

摘錄自意外死亡類

#### EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

	年齢組別 AGE GROUPS  性別 0 10 20 30 40 50 60 70											
意外類別	사는 단리	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	總計
TYPE OF ACCIDENT	Sex	to	Un-	Sub	TOTAL							
		9	19	29	39	49	59	69		known	Total	
吸入(食物)	男 M											
ASPIRATION (FOOD)	女F											
吸入(異物) ASPIRATION (FOREIGN BODY)	男 M 女 F											
外物封閉 (窒息)	男 M									-		
が初到闭(至忌) MECHANICAL (SUFFOCATION)	女 F											
吊死	男 M											
HANGING	女F											
被物件擊中	男 M											
STRUCK BY OBJECTS	女F											
被升降機壓死	男 M											
CRUSHED BY LIFT	女F											
被物件壓死	男 M											
CRUSHED BY OBJECTS	女F									1		
燒灼	男 M											
BURNS	女F											
一氧化碳 (浴室)	男 M											
CARBON MONOXIDE (BATHROOM)	女F											
一氧化碳 (火災)	男 M											
CARBON MONOXIDE (FIRE)	女F											
一氧化碳 (其他)	男 M											
CARBON MONOXIDE (OTHER)	女F											
<b>墮</b> 下	男 M											
FALLS	女F											
淹死 DROWNINGS	男 M	1									1	1
	女 F 男 M											
觸電 ELECTROCUTIONS	ラ M 女 F									-		
割或刺	男 M											
刮	カ M 女 F											
火器	男 M											
FIREARMS	女 F											
	男 M											
BLUNT FORCE	女F											
藥物	男M											
DRUGS	女F						t	t		† †		
毒藥	男 M									1		
POISONS	女F									1		
治療	男 M						İ	İ				
THERAPEUTIC	女F											
外科手術	男 M											
SURGICAL OPERATION	女F											
其他	男 M											
OTHERS	女F											
小計	男 M	1									1	1
Sub Total	女F											1
總計 TOTAL		1									1	1

#### 與毒品有關的死亡個案 DRUG-RELATED DEATHS

#### 摘錄自意外死亡、自殺及殺人罪行類 EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATHS, SUICIDE AND HOMICIDE

					年齢	組別	AGE G	ROUPS		<u> </u>	1		
	意外類別 TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	0 to 9	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL
X40	非類鴉片鎭痛藥、退熱藥和抗風濕藥的意外中 毒及暴露於該類藥物	男 M											
	Accidental poisoning by and exposure to nonopioid analgesics, antipyretics and antirheumatics	女F											
X60	非類鴉片鎭痛藥、退熱藥和抗風濕藥的故意自 毒及暴露於該類藥物 Intentional self-poisoning by and exposure to	男M					1			1		2	. 5
	nonopioid analgesics, antipyretics and antirheumatics	女F				1		2				3	
Y10	非類鴉片鎮痛藥、退熱藥和抗風濕藥的中毒及 暴露於該類藥物,意圖不確定的 Poisoning by and exposure to nonopioid analgesics, antipyretics and antirheumatics,	男M											
(e.g.	undetermined intent 水楊酸鹽類 Salicylates)	女F											
	鎮癲痛藥、鎮靜-催眠劑、抗震顫麻痺藥和對精神有影響的藥物的意外中毒及暴露於該類藥物,不可歸類在他處者	男 M					1	1				2	2
	Accidental poisoning by and exposure to antiepileptic, sedative-hypnotic, antiparkinsonism and psychotropic drugs, not elsewhere classified	女F				1						1	3
X61	鎮癲痛藥、鎮靜-催眠劑、抗震顫麻痺藥和對精神有影響的藥物的故意自毒及暴露於該類藥物,不可歸類在他處者	男 M						1				1	9
	Intentional self-poisoning by and exposure to antiepileptic, sedative-hypnotic, antiparkinsonism and psychotropic drugs, not elsewhere classified	女F			2	2	3			1		8	
Y11	鎮癲痛藥、鎮靜-催眠劑、抗震顫麻痺藥和對精神有影響的藥物的中毒及暴露於該類藥物,不可歸類在他處,意圖不確定的 Poisoning by and exposure to antiepileptic, sedative-hypnotic, antiparkinsonism and	男 M					1			1		2	3
	psychotropic drugs, not elsewhere classified, undetermined intent	女F			1							1	
	安定藥 Tranquillizers) 麻醉劑和致幻藥〔致幻劑〕意外中毒及暴露於	男 M		1	36	49	39	26	4	4	3	162	
	該類藥物,不可歸類在他處者 Accidental poisoning by and exposure to narcotics and psychodysleptics [hallucinogens], not elsewhere classified	女F			4	9	2	2	1			18	180
X62	麻醉劑和致幻藥〔致幻劑〕故意自毒及暴露於 該類藥物,不可歸類在他處者	男 M											
	Intentional self-poisoning by and exposure to narcotics and psychodysleptics [hallucinogens], not elsewhere classified	女F											
Y12	麻醉劑和致幻藥〔致幻劑〕的中毒及暴露於該 類藥物,不可歸類在他處,意圖不確定的 Poisoning by and exposure to narcotics and psychodysleptics [hallucinogens], not elsewhere	男 M				1						1	1
	classified, undetermined intent	女 F											
(e.g.	海洛英 Heroin)				]						L	<u> </u>	

				年齢	組別 Д	AGE GI	ROUPS					
意外類別 TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	0 to 9	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL
X43 作用於自主神經系統的其他藥物的意外中毒及 暴露於該類藥物	男 M											
Accidental poisoning by and exposure to other drugs acting on the autonomic nervous system	女F											
X63 作用於自主神經系統的其他藥物的故意自毒及 暴露於該類藥物 Intentional self-poisoning by and exposure to other drugs acting on the autonomic nervous system	男 M					1					1	5
(e.g. 擬交感神經藥〔腎上腺素能藥〕 Sympathomimetics [adrenergics])	女F			1		2		1			4	3
X44 其他和未特指的藥物、藥劑和生物製品的意外 中毒及暴露於該類物質	男 M											
Accidental poisoning by and exposure to other and unspecified drugs, medicaments and biological substances	女F				1	1					2	2
X64 其他和未特指的藥物、藥劑和生物製品的故意 自毒及暴露於該類藥物	男 M				1	2					3	
Intentional self-poisoning by and exposure to other and unspecified drugs, medicaments and biological substances	女F											3
Y14 其他和未特指的藥物、藥劑和生物製品的中毒 及暴露於該類藥物,意圖不確定的 Poisoning by and exposure to other and unspecified drugs, medicaments and biological	男 M								1		1	2
substances, undetermined intent  (e.g. 全身性抗生素和其他抗感染藥 Systemic antibiotics and other anti-infectives)	女F				1						1	2
毒藥 Poisons	男 M 女 F	1		2	1		1	2	5		8	17
中毒(酒精)	男 M				2	3	4	1	1		11	12
Poison (Alcohol)	女F		1	1							2	13
小計 Sub Total	男 M 女 F	1	1	38 9	53 16	48 8	33 5	5 4	12 6	3	194 49	243
總計 TOTAL		1	2	47	69	56	38	9	18	3	243	243

# 意外死亡個案(戶外活動)

#### ACCIDENTAL DEATH (Outdoor Activity)

#### 摘錄自意外死亡類

#### EXTRACT FROM ACCIDENTAL DEATH

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

対対		年齡組別 AGE GROUPS											
Type of Accident	意外類別	M. Eu	0	10					60	70	不詳	小計	總計
新統 男州 1 1 1 1 1 1 2 1 7 8 1 2 7 7 8		l l	to	to	to		to	to	to			Sub	
SNIMMING   女 F		Sex	9	19	29	39	49	59	69	ιο	known	Total	
SWIMMING 女子	游泳	男 M	1	1	1	1		1	2			7	0
Table   Ta	SWIMMING	女F					1					1	8
### BASKET BALL 女子	獨木舟	男 M											
BASKET BALL   女子   男 M	CANOEING	女F											
FOOTBALL   女子		男 M											
POOTBALL   女子													
神球   少   次   次   次   次   次   次   次   次   次													
WOLLEY BALL   女子													
課人 DIVING         女F         1 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>													
DIVING													
DIVING													1
BADMINTON   女子					1							1	•
横球 男 M													
CRICKET   女子													
株式													
HIGH JUMPING													
單槓         男 M   <													
HORIZONTAL BAR   女F													
標的													
JAVELIN   女子   男M   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日													
高爾夫球													
SOLF													
株球													
BASEBALL   女子   男M   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日													
機球 男													
RUGBY   女F													
接觸斜													
DISCUS THROWING													
競賽													
RACING													
滚軸溜冰     男 M       ROLLING SKATE     女 F       划艇     男 M       ROWING     女 F       遠足     男 M       EXCURSION     女 F       登山運動     男 M       MOUNTAINEERING     女 F       騎軍車     男 M       CYCLING     女 F       釣魚     男 M       FISHING     女 F       小計     男 M       Noh     1       Yor     1													
ROLLING SKATE													
対解													
ROWING													
遠足     男 M       登山運動     男 M       MOUNTAINEERING     女 F       騎單車     男 M       CYCLING     女 F       釣魚     男 M       FISHING     女 F       騎馬     男 M       HORSE RIDING     女 F       小計     男 M       Sub Total     女 F       1     1       2     1       1     2       1     2       1     2       1     2       1     2       1     2       1     1       1     2       1     2       1     1       1     2       1     2       1     1       1     1       2     1       2     1       2     1       3     1       4     1       5     1       4     1       5     1       6     1       7     1       8     1       9     1       1     1       1     2       1     2       1     2       1     2 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>													
EXCURSION       女 F </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>													
登山運動 MOUNTAINEERING     男 M     1     1     1       S\$\text{p}\$\text{p}\$\text{p}\$     1     1     1       \$\text{s}\$\text{p}\$     \$\text{p}\$     \$\text{p}\$     \$\text{p}\$       \$\text{s}\$\text{b}\$     \$\text{p}\$     \$\text{p}\$     \$\text{p}\$       \$\text{s}\$     \$\text{p}\$     \$\text{p}\$     \$\text	速度 EVCURSION												
MOUNTAINEERING       女F       日本       日本 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>													
Sh單車 CYCLING     男 M     1     1       釣魚 男M FISHING     女 F     1     1       粉馬 HORSE RIDING     女 F     1     2     1     2     8       小計 Sub Total     女 F     1     1     1     2     10													
CYCLING       女F       Image: Control of the property of the						1						1	
釣魚     男 M       FISHING     女 F       騎馬     男 M       HORSE RIDING     女 F       小計     男 M       Sub Total     男 M       女 F     1       1     1       2     1       1     1       2     10						1					+ +	1	1
FISHING     女 F           騎馬     男 M           HORSE RIDING     女 F           小計     男 M     1     1     1     2     1     2     8     10       Sub Total     女 F     1     1     1     1     2     10											+ +		
騎馬 HORSE RIDING     男 M     日本     <											+ +		
HORSE RIDING     女 F   <											+ +		
小計 Sub Total     男 M     1     1     1     2     1     2     8     10					<u> </u>			-			+		
Sub Total         女 F         1         1         2         10			1	1	1	2		1	2		+	8	
			1	1			1	1			+ +		10
総計 TOTAL						_		<u> </u>	_		+ +		
<u> </u>	總計 TOTAL		l l		2	2			2			10	10

#### 自殺死亡個案 — 職業 SUICIDES - OCCUPATION

#### 摘錄自自殺死亡類 EXTRACT FROM SUICIDE

(類別、年齡及性別) (TYPE, AGE & SEX)

				年龄	组別 A(	GE GRO	UPS					
11%h MZ.	M. m.i	0	10	20	30	40	50	60	70	不詳	小計	ابدوارز
職業 OCCUPATION	性別 Sex	to	to	to	to	to	to	to	70 to	Un-	Sub	總計 TOTAL
OCCUPATION		9	19	29	39	49	59	69	ιο	known	Total	TOTAL
學生	男 M		5	8							13	28
STUDENT	女F		12	3							15	20
教師	男 M				1						1	2
TEACHER	女F					1					1	-
失業者	男 M		3	56	64	88	60	25	34		330	442
UNEMPLOYED	女F		1	19	17	28	12	7	28		112	
家庭主婦	男 M											134
HOUSEWIFE	女F			2	15	26	34	23	34		134	
藍領階層	男 M		4	11	16	17	8	3			59	66
BLUE COLLARS	女F			3	2	9	3	1			7 22	
白領階層 WHITE COLLARS	男 M		1		6	5		1			22	44
	女F		1	8	7	3	1				22	
病人 PATIENT	男 M 女 F							-		+		1
紀律部隊	タF 男 M			2	1	8				+	11	
和作品的	ラ M 女 F			1	1	0		<del>                                     </del>		1	2	13
商人	男 M			2	5	12	7	2	1	+ -	29	
BUSINESS MAN	女 F				1	1	1	-			3	32
其他	男 M		1	35	50	53	39	48	83	2	311	
OTHERS	女F		2	11	16	19	5	2	25		80	391
小計	男 M		13	117	143	187	117	79	118	2	776	
Sub Total	女F		16	47	59	81	54	32	87		376	1152
WE'L MOTAL			20	164	202	260			20.5			44.50
總計 TOTAL			29	164	202	268	171	111	205	2	1152	1152
職業								意造成的				
OCCUPATION		URY L			D WHE	THER .	ACCIDI	ENTALI	Y OR	PURPOS	ELY INFL	CTED
學生	男 M		1	1							2	2
STUDENT	女F											
教師	男 M											
TEACHER	女F			1	1		1		2			
失業者 UNEMPLOYED	男 M 女 F			1	1		1		2		5 2	7
	男 M				1		1					
家庭主婦 HOUSEWIFE	安 F											
藍領階層	男M									1		
監視陷層 BLUE COLLARS	女 F			1				<b>-</b>		+ -	1	1
白領階層	男 M			1				<u> </u>		+ -	1	
以	女 F									1		1
病人	男 M							<del>                                     </del>		1 1		
PATIENT	女 F									1		1
紀律部隊	男 M											
DISCIPLINARIES	女F							†				1
商人	男 M						1	t			1	_
BUSINESS MAN	女F											1
其他	男 M					1	3	1	2		7	_
OTHERS	女F			1	1						2	9
小計	男 M		1	2	1	1	5	1	4		15	20
Sub Total	女F			2	2		1				5	20
總計 TOTAL			1	A	2	1		1	А		20	20
			1	4	3	1	6	1	4	1	20	20

#### 自然成因導致死亡個案 DEATH FROM NATURAL CAUSES

(類別、年齡及性別) (新代碼) (TYPE, AGE & SEX) (New Code)

				年齢組				豁免屍						
意外類別 TYPE OF ACCIDENT	性別 Sex	0 to	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL	體剖驗 Autopsy waived	總計 TOTAL
傳染性疾病和寄生物引起的疾病	男 M	4	1	3	3	17	16	29	63	KHOWH	136	*10	89	
Infectious and parasitic disease A00.0-B99.9	女F			1	1	3	8	15	55		83	219	65	154
腫 瘤	男 M			5	10	50	62	97	258		482		404	
Neoplasms C00-D48.9	女F	2		1	5	31	30	38	174		281	763	252	656
血液和造血器官疾病	男 M			2					3		5		4	
Diseases of blood and blood-forming organs D50-D89.9	女F			1		1	1		4		7	12	3	7
內分泌、營養和新陳代謝有關的疾病和 免疫失調	男 M	3	1		1	5	4	19	60		93	187	85	173
Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders E00.0-E90.9	女F			2		3	4	9	76		94	187	88	1/3
精神錯亂	男 M							1	3		4		4	
Mental and behave disorders F00.0-F99.9	女F								13		13	17	13	17
神經系統疾病	男 M	2	1	2	3	6	6	4	10		34	72	24	55
Diseases of the nervous system G00.0-G99.9	女F		1	3	5	4	2	4	19		38	12	31	55
眼部和屬眼的疾病	男 M													
Diseases of the eye and adnexa H00.0-H59.9	女F													
循環系統疾病	男 M	1	8	15	38	133	219	363	1188		1965	3472	969	1931
Diseases of the circulatory system I00.0-I99.9	女F	2	6	7	14	31	50	133	1264		1507	3472	962	1931
呼吸系統疾病	男 M	8	4	12	11	42	61	124	608	1	871	1293	526	810
Diseases of the respiratory system J00.0-J99.9	女F		2	6	15	22	15	30	332		422	1293	284	010
消化系統疾病	男 M	1		3	3	18	32	44	129		230	368	140	234
Diseases of the digestive system K00.0-K93.9	女F			1		7	7	14	109		138	300	94	234
皮膚和皮下組織疾病	男 M						2				2	_	1	
Diseases of the skin and subcutaneous tissue L00.0-L99.9	女F				1		1		2		4	6	3	4
肌肉與骨骼系統和結締組織疾病	男 M					2		2	3		7		7	
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue M00.0-M99.9	女F				1	2	1		3		7	14	3	10
生殖泌尿系統疾病	男 M				1	6	16	17	52		92		82	
Diseases of the genitourinary system N00.0-N99.9	女F				2	7	12	15	63		99	191	82	164
懷孕期、分娩和產後併發症	男 M	1									1			
Pregnancy, child-birth and the puerperium O00.0-O99.9	女F				1						1	2	1	1
一些始於出生前後嬰兒時期的狀況	男 M	4									4		1	
Certain conditions originating in the perinatal period P00.0-P96.9	女F	1									1	5		1
先天畸形	男 M	4		2	2	1	2	2			13	23	7	11
Congenital anomalies Q00.0-Q99.9	女F	4			3	2			1		10	23	4	11
其他種類的症狀, 徵象和異常的臨床及化 驗發現	男 M	2	5	6	8	11	17	19	54		122		33	
Symptoms, signs and abnormal clinical and laborating findings not elsewhere classified R00.0-R99.9	女F		1			6	5	1	100		113	235	89	122
小計	男 M	30	20	50	80	291	437	721	2431	1	4061	6070	2376	42.70
Sub Total	女F	9	10	22	48	119	136	259	2215		2818	6879	1974	4350
總計 TOTAL		39	30	72	128	410	573	980	4646	1	6879	6879	4350	4350

## 2003 年度死亡成因(代碼)週年報表 Annual Return of E-Causes of Death of 2003

# 標題/代碼編號 SUBJECT/CODE NO.

I.	意夕	<b>k</b>	
	Acc	<u>idents</u>	
	i)	交通意外 Transport accidents	
	1.	行人在運輸意外中受傷 (V01-V09) Pedestrian injured in transport accident	97
	2.	騎腳踏車者在運輸意外中受傷 (V10-V19) Pedal cyclist injured in transport accident	12
	3.	騎摩托車者在運輸意外中受傷 (V20-V29) Motorcycle rider injured in transport accident	18
	4.	三輪式汽車佔用者在運輸意外中受傷 (V30-V39) Occupant of three-wheeled motor vehicle injured in transport accident	
	5.	私家車佔用者在運輸意外中受傷 (V40-V49) Car occupant injured in transport accident	45
	6.	輕型載貨卡車或厢式汽車佔用者在運輸意外中受傷 (V50-V59) Occupant of pick-up truck or van injured in transport accident	3
	7.	重型運輸車佔用者在運輸意外中受傷 (V60-V69) Occupant of heavy transport vehicle injured in transport accident	5
	8.	巴士佔用者在運輸意外中受傷 (V70-V79) Bus occupant injured in transport accident	1
	9.	其他陸上運輸意外 (V80-V89) Other land transport accidents	
	10.	水上運輸意外 (V90-V94) Water transport accidents	24
	11.	空中及太空運輸意外 (V95-V97) Air and space transport accidents	
	12.	其他及未指明性質的運輸意外 (V98-V99) Other and unspecified transport accident	
	ii)	意外受傷的其他外在成因 Other external causes of accidental injury	
	1.	堕下 (W00-W19) Falls	132
	2.	暴露於無生命的外物物力 (W20-W49) Exposure to inanimate mechanical forces	23

## 2003 年度死亡成因(代碼)週年報表 Annual Return of E-Causes of Death of 2003

# 標題/代碼編號 SUBJECT/CODE NO.

	3.	暴露於有生命的外物物力 (W50-W64) Exposure to animate mechanical forces	
	4.	意外淹死及淹沒 (W65-W74) Accidental drowning and submersion	32
	5.	其他可危及呼吸的意外情況 (W75-W84) Other accidental threats to breathing	78
	6.	暴露於電流、幅射及極端的環境氣溫及氣壓 (W85-W99) Exposure to electric current, radiation and extreme ambient air temperature and pressure	6
	7.	暴露於烟、火及火焰 (X00-X09) Exposure to smoke, fire and flames	7
	8.	接觸熱力及熱的物質 (X10-X19) Contact with heat and hot substances	
	9.	接觸分泌毒液的動植物 (X20-X29) Contact with venomous animals and plants	
	10.	暴露於大自然力量 (X30-X39) Exposure to forces of nature	1
	11.	由有害物質及暴露於有害物質的情況下所導致的意外中毒 (X40-X49) Accidental poisoning by and exposure to noxious substances	198
	12.	勞累過份用力、出行及缺乏生活必需品 (X50-X57) Overexertion, travel and privation	
	13.	意外地暴露於屬其他類別及未指明的因素 (X58-X59) Accidental exposure to other and unspecified factors	1
II.		意使自己受到傷害 (X60-X84) entional self-harm	1153
III.		擎 (X85-Y09) sault	61
IV.		確定意圖的事件 (Y10-Y34) ent of undetermined intent	20
V.		去干預及戰爭行動 (Y35-Y36) gal intervention and operations of war	
VI.		受醫療及外科護理後出現各類併發症的情況 mplications of medical and surgical care	
	1	藥物、藥劑及生物質於治療用途中導致不良效應 (Y40-Y59) Drugs, medicaments and biological substances causing adverse effects in therapeutic use	2

#### 2003 年度死亡成因(代碼)週年報表 **Annual Return of E-Causes of Death of 2003**

# 標題/代碼編號 SUBJECT/CODE NO.

	2.	病人在接受外科及醫療護理期間遇到不幸 (Y60-Y69) Misadventures to patients during surgical and medical care	4
	3.	與在診斷及治療用途中發生的各類負面事故相關的醫療設備 (Y70-Y82) Medical devices associated with adverse incidents in diagnostic and therapeutic use	1
	4.	外科及其他醫療程序導致病人出現異常反應或後期出現併發症(在有關程序進行期間並無提及發生不幸)(Y83-Y84) Surgical and other medical procedures as the cause of abnormal reaction of the patient, or of later complication, without mention of misadventure at the time of the procedure	10
		局及死亡的外在成因的後發病 (Y85-Y89) uelae of external causes of morbidity and mortality	
		類於他處的患病及死亡的各種成因有關的輔助因素 (Y90-Y98) plementary factors related to causes of morbidity and mortality classified elsewhere	
		的死亡個案 Cause of Mortality	248
死於自 <u>Natur</u>		'ause	283
		[Total 總數]	2465

<sup>\*</sup> There may be multiple causes in one death report \* 一份死亡報告會包涵多種原因

# 自殺個案

				年齡	組別 A(	GE GRO	UPS					
自殺類別 TYPE OF SUICIDE	性別 Sex	0 to 9	10 to 19	20 to 29	30 to 39	40 to 49	50 to 59	60 to 69	70 to	不詳 Un- known	小計 Sub Total	總計 TOTAL
火器 FIREARMS	男 M 女 F											
藥物 DRUGS	男 M 女 F											
毒藥 POISONS	男 M 女 F											
吊死 HANGING	男 M 女 F					2	1	1	2		6	7
由高處墮下 JUMPING FROM A HEIGHT	男 M 女 F			1	2	3	3	1 4	6		16	18
氣體中毒 GAS FATALITY	男 M 女 F			1		1		7	0		12	
一氧化碳 CARBON MONOXIDE	男 M 女 F			1	1 2	1	1	1			5	- 8
淹死 DROWNING	男 M 女 F				2	1						
利器 SHARP INSTRUMENTS	男 M 女 F											-
其他 OTHERS	男 M 女 F											
小計 Sub Total	男 M 女 F			2	3 2	6 2	5	3	8		27 16	-
總計 TOTAL	×1			3	5	8	5	7	15		43	43

#### NOTE:

The above table is the supplementary information on suicide cases without death investigation report ordered.